



# Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde Traisen

Ausgabe Mai 2014

## Kanal- und Wasserleitungsbaustelle 2014 - 2016

### Baubeginn im Bereich der B20 - Ortsdurchfahrt

In einer Verkehrsverhandlung am 5.5.2014 wurden nun die endgültigen Verkehrsmaßnahmen für die Durchführung der Kanal- und Wasserleitungssanierung festgelegt. Mit den Bauarbeiten wird am Montag, dem 12. Mai 2014 begonnen!

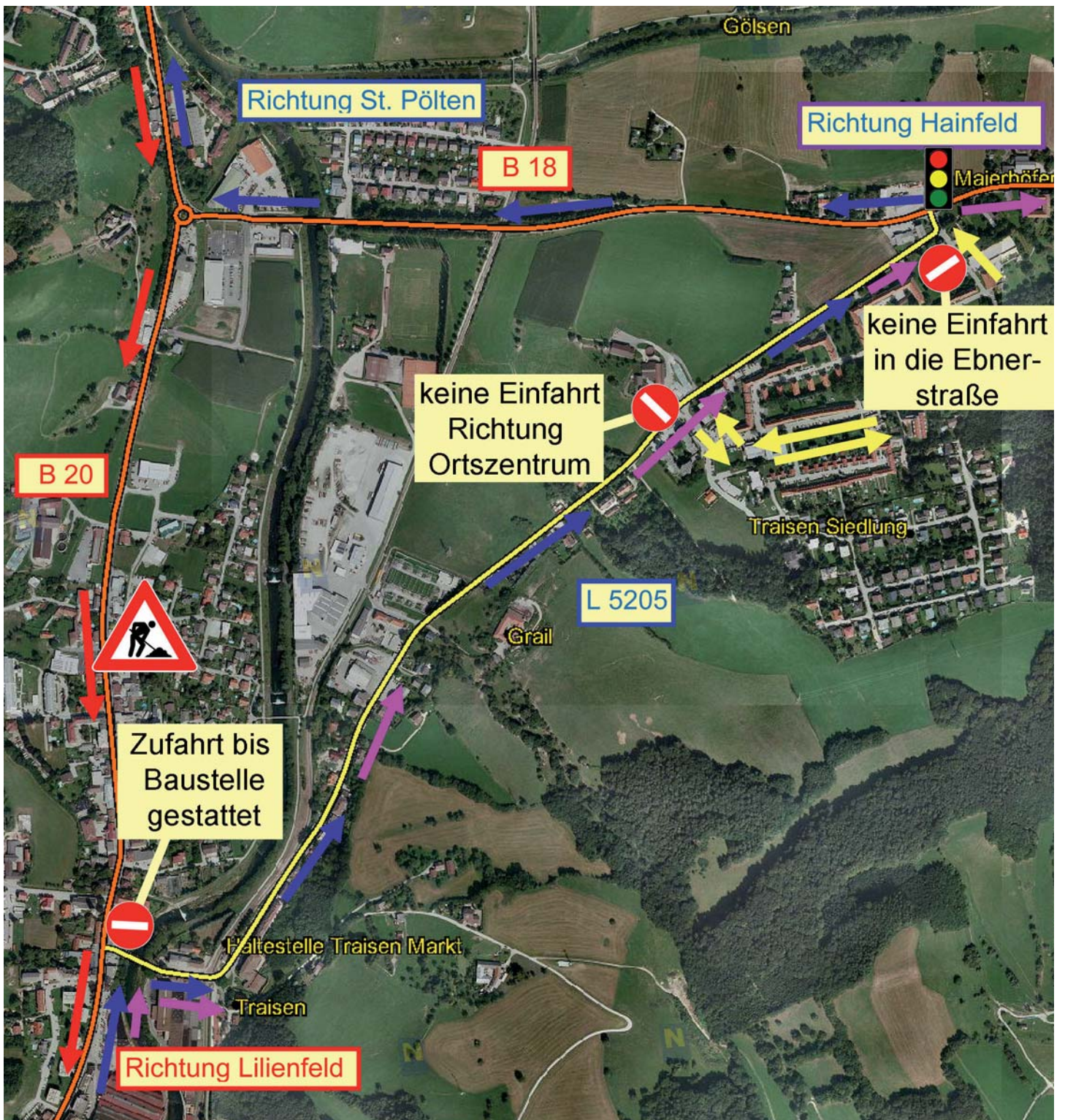
Von der BH Lilienfeld haben wir daher folgende Auflagen für das Verkehrskonzept erhalten:

- Die Fahrspur auf der B20 Richtung Lilienfeld wird im Baustellenbereich als Einbahn durch die Baustelle geführt.
- Die Fahrspur in Richtung St.Pölten wird ab der Kreuzung mit der Hainfelderstraße (L5205) über die Hainfelderstraße bis zur B18 und weiter zum Kreisverkehr auf der B20 umgeleitet.
- Eine Zufahrt bis zur Baustelle in Fahrtrichtung St.Pölten wird möglich sein und wird dementsprechend angekündigt!
- Die Einbindung der Hainfelderstraße in die B18 erfolgt mit einer Ampelanlage, wobei in diesem Bereich die Vorrangregel abgeändert wird. Die Ebnerstraße erhält bei der Einmündung eine „Stop“-Tafel. Somit ist die Hainfelderstraße bevorrangt. Gleichzeitig wird ein Einbiegen in die Ebnerstraße in diesem Bereich nicht erlaubt und die Zufahrt zur WAG-Siedlung nur über die Kreuzung Hubhof möglich sein.
- Als verkehrssichernde Maßnahme wurde durch die BH Lilienfeld weiters verordnet, dass ab dem Kreuzungsbereich Hubhof eine Zufahrt nach Traisen nicht gestattet ist, da hier auf Grund einiger Engstellen bei erhöhter Verkehrsfrequenz ein sicheres aneinander Vorbeifahren von Schwerfahrzeugen nicht gegeben ist. Lediglich die Anrainer entlang der Hainfelderstraße von Traisen bis zur Kreuzung Hubhof dürfen weiterhin in beide Richtungen ausfahren.
- Der Linienbusverkehr ist insofern betroffen, dass die Haltestelle bei der Neuen Mittelschule Traisen in Richtung Lilienfeld und die Haltestelle Rathausplatz in Richtung St.Pölten für den Zeitraum der Bautätigkeiten aufgelassen werden und ersatzweise die Haltestelle bei der Voest Gießerei Traisen an der B20 benutzt werden soll. Ansonsten wird auch der Linienbus an die Umleitungsstrecken gebunden sein.



Eine ordnungsgemäße Kennzeichnung der Verkehrsleitmaßnahmen erfolgt durch die Baufirma und wir sind natürlich bemüht, die Behinderungen so gering wie möglich zu halten. Zurzeit werden alle Maßnahmen des Verkehrskonzeptes vorbereitet und nach deren Abschluss wird erstmalig am Montag, den 12.5.2014, die Umleitung wirksam.

Wir bitten Sie aber auch bereits jetzt auf Grund der Notwendigkeit der Kanal- und Wasserleitungsbaubarbeiten um Verständnis und Rücksichtnahme.



## Übersichtplan - Verkehrsmaßnahmen

Obenstehende Planskizze verdeutlicht die wichtigsten von der Verkehrsbehörde BH Lilienfeld getroffenen Maßnahmen.

Der definitive Baubeginn wird voraussichtlich am Montag, 12. Mai 2014, erfolgen. Ab diesem Zeitpunkt bzw. mit der Aufstellung der entsprechenden Verkehrszeichen und der Inbetriebnahme der Ampelanlage bei der Einmündung der Hainfelder Straße in die B 18 sind die Änderungen in Kraft. Diese Regelungen gelten für den ersten Bauabschnitt vom Kulmhofweg bis zum Hollausplatz, der mit einer Bauzeit bis Ende Oktober 2014 veranschlagt ist.

Der zweite Abschnitt vom Hollausplatz bis zur Gemeindegrenze nach Lilienfeld ist für das Jahr 2015 vorgesehen.

# DRACHEN - Gestaltungswettbewerb

Von der Gemeinde 21- Arbeitsgruppe „Drachenfest“ wurde das Jahr 2014 in der Marktgemeinde Traisen zum „**Jahr des Drachen**“ auserkoren. Verschiedene Aktionen sollen das ganze Jahr an den Drachen aus der Heimatkunde - Drachensage erinnern, der bekanntlich das Wappen der Gemeinde ziert. Als Startschuß zum Jahr des Drachen wurde von einem Team nahe der Fa. Janisch an der Bundesstraße 20 ein Drache aus Stroh gebaut.

Im Zuge eines Drachen – Gestaltungswettbewerbes sind alle Gemeindegbürgerinnen und Gemeindegbürger aufgerufen, in irgendeiner Form öffentlich sichtbare Gestaltungen mit Pflanzen und Drachen zu kreieren. Das können zum Beispiel Fensterkisterl, Gestaltungen im Garten oder ähnliches sein. Ihrer Fantasie sind dabei keine Grenzen gesetzt. Wichtig dabei ist lediglich – es soll öffentlich sichtbar sein, und es muß einen Bezug zum Thema Drachen haben.

Nehmen sie an einem Gewinnspiel und der Verlosung von schönen Preisen teil. Sie können auf zwei Arten mitmachen:

- 1) Füllen sie die Teilnahmekarte aus, und stecken Sie diese mit einem Foto Ihrer Drachengestaltung in ein Kuvert. Das Kuvert geben sie entweder im Bürgerservice ab – oder senden es am Marktgemeinde Traisen Kennwort Drachen, Mariazeller Straße 78, 3160 Traisen. Vergessen Sie nicht ihren Namen und Ihre Adresse anzugeben!
- 2) Senden Sie eine Email an [drachen@traisen.com](mailto:drachen@traisen.com). Die Email muß ein Foto von ihrer Drachengestaltung und Ihren Namen sowie die Adresse enthalten.

Einsendeschluß ist der 15. September 2014

Die Gewinner werden aus allen Einsendungen gezogen und schriftlich verständigt.

Wir freuen uns schon auf viele Drachengestaltungen in Traisen!



# DRACHEN - Gestaltungswettbewerb

## TEILNAHMEKARTE



Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Bezeichnung und Örtlichkeit der Drachengestaltung:

\_\_\_\_\_

Ein Foto liegt bei. Gerne auch per Email an [drachen@traisen.com](mailto:drachen@traisen.com). Oder senden Sie diese Teilnahmekarte samt Foto an die Marktgemeinde Traisen, Bürgerservice, Mariazeller Straße 78, 3160 Traisen oder geben diese dort ab.



## Termine

### Gesundheitsvorträge

Das Sozialreferat der Gemeinde lädt zu einer Reihe von Gesundheitsvorträgen herzlich ein, die nächsten Termine sind:

Mittwoch, 21. Mai, 19:00 Uhr- Volksheim Traisen, rechter Seitensaal (Eintritt frei):  
**Dr. Marcel KRICKL – Bluthochdruck** (Vortrag)

Mittwoch, 25. Juni, 19:00 Uhr - Volksheim Traisen, rechter Seitensaal (Eintritt frei):  
**Dr. Gertrud FUMICZ – Der schwarze und der weiße Krebs** (Vortrag)

### Frühlingskonzert der Werkskapelle

Das traditionelle Frühlingskonzert findet am Mittwoch, 28.5., um 19.30 Uhr im Volksheim statt.

### Einladung zum Z'saumsinga

Gemeinsames zwangloses Singen in gemütlicher Runde unter der Leitung von Bezirkskapellmeister Armin Schaffhauser. Texte und Noten werden beigelegt.

Freitag, 13.06.2014 um 19.00 Uhr am Campingplatz Kulmhof.

### Terminvorschau: Eva Rossmann - Bücherei

Am 16.6.2014 liest die bekannte Krimiautorin in der Gemeindebücherei.